



## **ZADÁVACÍ DOKUMENTACE**

**„Nákup malotraktoru, traktorů a kolového kloubového  
nakladače (rok 2015 a 2016)“**

**Květen 2016**

„Nákup malotraktoru, traktorů a kolového kloubového nakladače (rok 2015 a 2016)“ je nadlimitní veřejnou zakázkou na dodávky zadávanou v otevřeném řízení dle § 27 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon, ZVZ).

## Obsah

|  |    |
|--|----|
| A. Kontaktní údaje .....   | 3  |
| B. Obchodní podmínky .....   | 3  |
| C. Technické podmínky .....  | 3  |
| D. Varianty nabídky .....  | 3  |
| E. Doba a místo plnění a podmínky plnění veřejné zakázky .....       | 3  |
| E.1 Doba plnění veřejné zakázky .....                                | 3  |
| E.2 Místo plnění .....   | 3  |
| F. Vymezení předmětu plnění veřejné zakázky .....                    | 3  |
| F.1 Předmět plnění .....   | 3  |
| F.2 Specifikace předmětu plnění .....                                | 5  |
| G. Kód CPV .....   | 19 |
| H. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky .....                       | 19 |
| I. Přístup k Zadávací dokumentaci .....                              | 19 |
| J. Poskytování dodatečných informací .....                           | 19 |
| K. Lhůta a místo pro podání nabídek a termín otevírání obálek: ..... | 20 |
| L. Prohlídka místa plnění .....                                      | 20 |
| M. Požadavek na způsob zpracování nabídkové ceny .....               | 20 |
| N. Podmínky a požadavky pro zpracování nabídky .....                 | 20 |
| O. Zadavatel požaduje následující obsahové členění nabídky: .....    | 22 |
| P. Způsob hodnocení nabídek .....                                    | 25 |
| Q. Jiné požadavky .....  | 26 |
| R. Přílohy (nedílná součást zadávací dokumentace) .....              | 26 |

## Identifikační údaje zadavatele:

Povodí Vltavy, státní podnik  
Holečkova 8, Praha 5, PSČ 150 24  
Statutární orgán: RNDr. Petr Kubala, generální ředitel  
Zastoupen: Ing. Tomášem Havlíčkem, ředitelem sekce investiční  
IČO: 70889953  
Datová schránka: gg4t8hf

## **A. Kontaktní údaje**

Povodí Vltavy, státní podnik  
Praha 5, Holečkova 8, PSČ: 150 24  
kontaktní osoba:  
Jiří Schindler  
tel.: 221 401 434, mob.: 724 475 834  
e-mail: [jiri.schindler@pvl.cz](mailto:jiri.schindler@pvl.cz)

## **B. Obchodní podmínky**

Závazné obchodní podmínky Povodí Vltavy, státní podnik, jsou uvedeny v příloženém znění kupní smlouvy.

## **C. Technické podmínky**

Technické podmínky včetně požadované výbavy jsou dány Technickou specifikací uvedenou v této zadávací dokumentaci v bodě F.2 Technická specifikace předmětu plnění.

## **D. Varianty nabídky**

Zadavatel nepřipouští variantní řešení.

## **E. Doba a místo plnění a podmínky plnění veřejné zakázky**

### **E.1 Doba plnění veřejné zakázky**

Termín splnění veřejné zakázky: do 180 kalendářních dnů od uzavření smlouvy.

### **E.2 Místo plnění**

Dle bodu F.1 strana 4 ZD.

## **F. Vymezení předmětu plnění veřejné zakázky**

### **F.1 Předmět plnění**

Dodávka 8 kusů zemědělských strojů (4 kolové traktory, 2 kolové traktory s lesnickou nástavbou, 1 malotraktor a 1 kolový kloubový nakladač) (dále jen zemědělská technika), včetně příslušenství s požadovanou výbavou podle technické specifikace uvedené v příloze č. 1 včetně předvedení a vyzkoušení. Zemědělská technika, včetně příslušenství a výbavy, musí být nová, tzn., že kupující musí být jejím prvním vlastníkem z hlediska její registrace a to jak v rámci ČR tak i EU. Zemědělská technika, včetně příslušenství a výbavy, musí být plně funkční a musí splňovat veškeré podmínky stanovené zákony, vyhláškami a směrnicemi platnými v České republice a EU pro její řádné provozování a užívání v České republice, a to za podmínek sjednaných ve znění Kupní smlouvy, která je součástí této zadávací dokumentace.

Dodávka zemědělské techniky musí dále splňovat následující podmínky:

- zemědělská technika musí být vybavena prohlášením o shodě platným v rámci EU,
- plná garance servisních služeb a servisu v ČR

Předmět plnění zahrnuje:

- vybavení zemědělské techniky povinnou výbavou dle vyhlášky 341/2014 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel po pozemních komunikacích v platném znění,
- dodání zemědělské techniky do místa určení:
- Položka plánu č. 2/2016 Závod Horní Vltava, VD Lipno, Lipno nad Vltavou 125, Lipno nad Vltavou, PSČ 382 78
- Položka plánu č. 14/2015 Závod Horní Vltava, VD Římov, K Přehradě 192, Římov, PSČ 373 24,
- Položka plánu č. 16/2015 Závod Dolní Vltava, VD Kořensko, Kořensko 46, Všemyslice-Neznašov, PSČ 373 02
- Položka plánu č. 37/2015 Závod Dolní, VD Troja, Císařský ostrov 1078, Praha 7, PSČ 170 00
- Položka plánu č. 41/2015 Závod Dolní Vltava, VD Měřejovice, Zagoralská 59, Nelahozeves, PSČ 277 51
- Položka plánu č. 49/2015 Závod Dolní Vltava, VD Trnávka, Želiv 265, Želiv, PSČ 394 44
- Položka plánu č. 56/2016 Závod Berounka, provozní objekt Beroun, Hněvkovského 290/8, Beroun, PSČ 266 1
- Položka plánu č. 67/2015 Závod Berounka, VD Pílská, Bohutín, PSČ 262 41
- montáž všech výbav dle požadované technické specifikace,
- zprovoznění zemědělské techniky, včetně příslušenství a výbavy,
- potřebné množství paliva - pro vyzkoušení zemědělské techniky a zaškolení obsluhy zemědělské techniky
- proškolení obsluhy zemědělské techniky zadavatele (v rozsahu min. 1 dne, a to v místě dodání).

**Náklady na veškeré výše uvedené dodávky a služby musí být součástí nabídkové ceny uchazeče.**

Minimální zadavatelem požadované technické parametry a úroveň výbavy zemědělské techniky jsou určeny v následující tabulce (technické specifikaci). Uchazeč je oprávněn nabídnout pro zadavatele výhodnější technické parametry a úroveň příslušenství a výbavy.

## F.2 Technická specifikace předmětu plnění

Technická specifikace: Malotraktor kolový s příslušenstvím

*položka plánu - č.14*

| <b>Minimální a limitní zadavatelem požadované technické parametry</b>                     | <b>Požadovaná úroveň parametrů</b> |
|---|------------------------------------|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |                                    |
| Druh motoru   | vznětový                           |
| Jmenovitý výkon motoru  | min. 30 kW                         |
| Převodovka  | variátor nebo min. 8 st.           |
| Náprava s uzávěrkou diferenciálu  | ano                                |
| Pohon přední nápravy  | ano                                |
| Pohon zadní nápravy   |                                    |
| Typ kabiny  | 1 místo - bezpečnostní kabina      |
| Radio   | ano                                |
| Klimatizace   | ano                                |
| Sedadlo řidiče  | výškově nastavitelné, odpružené    |
| Délka   | max. 3500 mm                       |
| Provozní hmotnost   | max. 1 700 kg                      |
| Zadní vývodový hřídel   | ano                                |
| Zadní třibodový závěs   | ano                                |
| Přední třibodový závěs  | ano                                |
| Pneumatiky  | šípový vzor                        |
| Pracovní světla   | ano; 2 přední a 2 zadní            |
| Výstražný maják   | ano; oranžový; odnímatelný         |
| Povinná výbava a schválení pro provoz na pozemních komunikacích (traktor i příslušenství) | ano                                |
| Dostupnost servisu  | do 24 h.                           |
| <b>Příslušenství č.1</b>  |                                    |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |                                    |
| Hydraulické sklápění  | ano; do tří stran                  |
| Zadní čelo sklápěné dolů  | ano                                |
| Deska podlahy   | min. 4mm- bez svárů                |
| Nosnost   | min. 1,5 t.                        |
| Opěrné kolečko  | ano                                |
| Vybavení pro veřejné komunikace   | ano                                |

Technická specifikace: Kolový traktor s příslušenstvím

položka plánu - č.37

| <b>Minimální a limitní zadavatelem požadované technické parametry</b>                     | <b>Požadovaná úroveň parametrů</b>                         |
|---|--|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |  |
| Druh motoru   | vznětový   |
| Jmenovitý výkon motoru  | min. 90 kW   |
| Převodovka  | plynulá v rozsahu 0,03 - 40 km/h                           |
| Uzávěrka obou diferenciálů  | ano; 100 %   |
| Pohon přední nápravy  | ano  |
| Hydraulické odpružení přední nápravy s funkcí vypnutí                                     | ano  |
| Ovládání pojezdu a rychlosti joystickem   | ano  |
| Pohon zadní nápravy   | ano  |
| Typ kabiny  | 2 místa  |
| Radio   | ano  |
| Klimatizace   | ano  |
| Odpružená kabina  | ano  |
| Zadní a přední stěrač s ostříkovačem  | ano  |
| Nastavitelný sloupek řízení   | ano  |
| Nastavitelné sedadlo řidiče   | ano  |
| Délka   | max. 4600  |
| Šířka   | max. 2500  |
| Zadní vývodový hřídel - minimální úrovně  | 540/540E/1000 - ot. min.                                   |
| Zadní třibodový závěs   | ano  |
| Pracovní světla   | ano; 2 přední a 2 zadní                                    |
| Výstražný maják   | ano; oranžový; odnímatelný                                 |
| Povinná výbava a schválení pro provoz na pozemních komunikacích (traktor i příslušenství) | ano  |
| Výkon čerpadla hydrauliky (l/min.)  | min. 80 l/min.   |
| Vývody vzduchu pro brzdy přívěsu 2+1  | ano  |
| Vyztužení disků   | ano  |
| Ochrana ventilků  | ano  |
| Závaží pro potřebu dovážet traktor v provozu a i v provozu s příslušenstvím               | ano  |
| Dostupnost servisu  | do 24 h.   |
| <b>Příslušenství č.1</b>  |  |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |  |
| Agregace na zadní třibodový závěs   | ano  |
| Ovládání žacího ramene  | nezávislé elektro-hydraulického ovládání stroje joystickem |
| Při sečení rameno s předsunutím žací hlavy do zorného pole obsluhy                        | ano; min. o 1,5 m  |

|  |                   |
|--|-------------------|
| Plovoucí poloha žací hlavy s kopírováním terénu                                | ano               |
| Polohovací zadní válec   | ano               |
| Hydraulické natáčení ramene  | min. 90°          |
| Hydropneumatické jištění ramene  | ano               |
| Nárazník s dopravním panelem s osvětlením pro provoz na pozemních komunikacích | ano               |
| Náhonový kloubový hřídel   | ano               |
| Pracovní záběr   | min. 1,25 m       |
| Max. Dosah vyložení ramene   | min. 6,0 m        |
| Úhel natočení žací hlavy   | min. 230°         |
| <b>Příslušenství č.2</b>   |                   |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>  |                   |
| Jištění proti nárazu   | automatické       |
| Kompletní hydraulické ovládaní stroje z vývodem do kabiny                      | ano               |
| Převodová skříň s dobřehovou spojkou   | bočně uložená     |
| Zesílený náhonový kloubový hřídel  | ano               |
| Osazení pracovního rotoru kladivy/zpracování vegetace do průměru               | ano/max. 4 cm     |
| Pracovní záběr   | min. 180 cm       |
| Stranový dosah   | min. 240 cm       |
| Úhel žací hlavy  | +90°/-60° až -70° |
| Náhonové otáčky  | 540 ot/min.       |

Technická specifikace: Kolový traktor s příslušenstvím

položka plánu - č.41

| <b>Minimální a limitní zadavatelem požadované technické parametry</b>                     | <b>Požadovaná úroveň parametrů</b> |
|---|------------------------------------|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |                                    |
| Druh motoru   | vznětový                           |
| Jmenovitý výkon motoru  | min. 100 kW                        |
| Převodovka  | mechanická, reverzační             |
| Uzávěrka obou diferenciálů  | ano; 100%                          |
| Pohon   | 4 WD                               |
| Brzdy   | diskové                            |
| Typ kabiny  | 2 místa                            |
| Radio   | ano                                |
| Nastavitelný sloupek řízení   | ano                                |
| Klimatizace   | ano                                |
| Nastavitelné sedadlo řidiče   | dle hmotnosti a natočení           |
| Celková šířka   | min. 2200 mm                       |
| Výška po kabinu   | max. 3000 mm                       |
| Rozvor náprav   | min. 2400 mm                       |
| Zadní vývodový hřídel - minimální úrovně  | 540/540E/1000 - ot. min.           |
| Zadní třibodový závěs   | ano                                |
| Pracovní světla   | ano; 2 přední a 2 zadní            |
| Výstražný maják   | ano; oranžový; odnímatelný         |
| Povinná výbava a schválení pro provoz na pozemních komunikacích (traktor i příslušenství) | ano                                |
| Výkon čerpadla hydrauliky   | min. 70 (l/min.)                   |
| Řízení  | hydrostatické                      |
| Dostupnost servisu  | do 24 h.                           |
| <b>Příslušenství č.1</b>  |                                    |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |                                    |
| Umístění ramene mezi nápravy na boku traktoru   | ano                                |
| Max. Dosah vyložení ramene  | min. 7 000 mm                      |
| Boční závěs ( příruba) pro osazení demontovatelného žacího ramene                         | ano                                |
| Demontovatelné rameno z bočního závěsu, hydraulický agregát z 3 - bodového závěsu,        | ano                                |



|  |               |
|--|---------------|
| Možnost demontovat hadicové vedení a kabely mezi hydraulickým agregátem rychlospojkami |               |
| Šířka záběru   | min. 1 200 mm |
| Odstavný vozík pro uložení ramene  | ano           |
| Teleskopický výsuv   | ano           |
| Výměnné pracovní hlavy   | ano           |
| Protinárazová pojistka   | ano           |
| Plovoucí poloha cepové hlavy   | ano           |
| Typ osazení cepové hlavy   | nože Y        |

Technická specifikace: Kolový traktor s příslušenstvím

položka plánu - č.49

| Minimální a limitní zadavatelem požadované technické parametry                            | Požadovaná úroveň parametrů                     |
|---|---|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |   |
| Druh motoru   | vznětový, přeplňovaný                           |
| Počet válců   | min. 4  |
| Jmenovitý výkon motoru (bez navýšení)   | min. 89 kW - max. 98 kW                         |
| Převodovka  | reverzní, synchronizovaná, řazení pod zatížením |
| Uzávěrka obou diferenciálů  | ano   |
| Hydraulicky odpružená přední náprava s možností vypnutí                                   | ano   |
| Pohon přední nápravy  | ano   |
| Pohon zadní nápravy   | ano   |
| Typ kabiny  | odpružená, 2 místa                              |
| Radio   | ano   |
| Výškově nastavitelné odpružené sedadlo řidiče   | ano   |
| Klimatizace   | ano   |
| Zadní stěrač  | ano   |
| Délka   | max. 4 600 mm                                   |
| Výška včetně lesácké nástavby   | max. 3100 mm                                    |
| Šířka   | max. 2400 mm                                    |
| Největší povolená hmotnost přípojného vozidla   | min. 12 000 kg                                  |
| Přípustná celková hmotnost  | min. 8500 kg                                    |
| Zadní vývodový hřídel - minimální úrovně  | 540/540E/1000 - ot. min.                        |
| Zadní tříbodový závěs   | ano   |
| Pracovní světla   | ano; 2 přední a 2 zadní                         |
| Výstražný maják   | ano; oranžový; odnímatelný                      |
| Závěsný systém K 80   | ano   |
| Palivová nádrž  | min. 170 l                                      |
| Povinná výbava a schválení pro provoz na pozemních komunikacích (traktor i příslušenství) | ano   |
| Lesnická nástavba   | ano   |
| Ochranná vana   | ano   |
| Ochranný rám kabiny   | ano   |
| Vyztužení disků   | ano   |
| Ochrana ventilků  | ano   |
| Závaží pro potřebu dovážet traktor v provozu a i v provozu s příslušenstvím               | ano   |

|   |  |
|---|--|
| Vývody vzduchu pro brzdy přívěsu                  | 2+1 hadicové   |
| Interval výměny oleje a pravidelný servis         | min. 500 mth   |
| Dostupnost servisu                                | do 24 h.   |
| Výkon čerpadla hydrauliky                         | min. 80 l/min  |
| Kompatibilní s vyvážecím vlekem Biderberger RW 14 | ano  |
| <b>Příslušenství č.1</b>                          |  |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>           |  |
| Vlastní hydraulický okruh                         | ano  |
| Tažná síla  | min. 7000 kg   |
| Délka lana  | min. 80m   |
| Průměr lana                                       | 11-12 mm   |
| Dálkové radiové ovládání                          | ano  |
| Hydraulické ovládání spojky a brzdy               | ano  |
| Hmotnost bez lana                                 | max. 800 kg  |
| Závěsné zařízení                                  | ano  |
| Tříbodové zavěšení za traktor                     | ano  |
| Hydraulický systém odvíjení lana                  | ano  |
| Spodní kladka                                     | ano  |
| Rychlost navíjení                                 | min. 0,50 m/sek.   |
| Kloubový hřídel                                   | ano  |
| Sklopný štít                                      | ano  |
| <b>Příslušenství č.2</b>                          |  |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>           |  |
| Zvedací výška v oku výložníku                     | min. 3,9 m   |
| Nosnost na oku, čepu výložníku v úrovni terénu    | min. 2700 kg   |
| Nosnost při maximální výšce                       | min.2300 kg  |
| Hmotnost  | max. 700 kg  |
| Úhel zaklápění                                    | min. 45°   |
| Ovládací joystick čelního nakladače               | ano  |
| Paralelogram                                      | ano  |
| Tlumič rázů                                       | ano  |
| Rychloupínač hydrauliky                           | ano  |
| Rampovací lopata s dvěma prsty                    | ano  |
| Lopata na sypké materiály                         | Šíře min. 1600 mm, objem min. 0,6cm <sup>3</sup> ,<br>hmotnost max. 170 kg |
| III. Funkce hydrauliky                            | ano  |

Technická specifikace: Kolový traktor s příslušenstvím

položka plánu - č.67

| <b>Minimální a limitní zadavatelem požadované technické parametry</b>                     | <b>Požadovaná úroveň parametrů</b>          |
|---|---|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |   |
| Druh motoru   | vznětový                                    |
| Zdvihový objem  | 3400 cm <sup>3</sup> - 4600 cm <sup>3</sup> |
| Jmenovitý výkon motoru  | 64 kW - 74 kW                               |
| Převodovka  | mechanická, dvoustupňový měnič              |
| Uzávěrka obou diferenciálů  | ano; 100%                                   |
| Pohon přední nápravy  | ano   |
| Pohon zadní nápravy   | ano   |
| Typ kabiny  | 2 místa                                     |
| Nastavitelný sloupek řízení   | ano   |
| Radio   | ano   |
| Výškově nastavitelné odpružené sedadlo řidiče   | ano   |
| Prosklení střechy v přední části  | ano   |
| Klimatizace   | ano   |
| Zadní stěrač  | ano   |
| Provozní hmotnost   | 3500 kg - 4500 kg                           |
| Zadní vývodový hřídel - minimální úrovně  | 540/1000 - ot. min.                         |
| Přední vývodový hřídel  | max. 1000 ot. min.                          |
| Přední třibodový závěs  | ano   |
| Zadní třibodový závěs   | ano   |
| Výstražný maják   | ano; oranžový; odnímatelný                  |
| Povinná výbava a schválení pro provoz na pozemních komunikacích (traktor i příslušenství) | ano   |
| Vyztužení disků   | ano   |
| Ochrana ventilků  | ano   |
| Závaží pro potřebu dovážet traktor v provozu a i v provozu s příslušenstvím               | ano   |
| Vývody vzduchu pro brzdy přívěsu (hadicové)   | 2+1 hadicové                                |
| Hydraulika pro ovládání čelní radlice   | ano   |
| Výkon hydrauliky, maximální zvedací síla  | max. 45 kN                                  |
| Dostupnost servisu  | do 24 h.                                    |
| <b>Příslušenství č.1</b>  |   |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |   |
| Zavěšení na přední třibodový závěs  | ano   |
| Pryžový břit  | ano   |
| Délka břitu radlice   | 2400 mm - 2500 mm                           |
| Stranově řízená, hydraulicky ovládaná z kabiny řidiče                                     | ano   |
| Poziční osvětlení radlice pro odklizení sněhu   | ano   |

| <b>Příslušenství č.2</b>                                       |  |
|--|--|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                        | <b>(vyplní uchazeč)</b>                          |
| Pracovní šířka   | 1800 mm - 2000 mm                                |
| Agregace na zadní tříbodový závěs                              | ano  |
| Maximální hmotnost   | 850 kg   |
| Opěrný válec   | ano  |
| Typ nožů pro mulčovač  | kladívka tvaru Y                                 |
| Boční posuv hydraulický  | ano  |
| Kloubový hřídel  | ano  |
| <b>Příslušenství č.3</b>                                       |  |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                        | <b>(vyplní uchazeč)</b>                          |
| Zavěšení na zadní tříbodový závěs                              | ano  |
| Max. Dosah vyložení ramene od osy nosiče                       | min. 3800 mm, max.4400 mm                        |
| Šířka záběru cepové hlavy                                      | min. 1000 mm                                     |
| Při sečení rameno v zadní části traktoru                       | ano  |
| Ovládání ramene, řízení hydrauliky                             | elektrické nebo elektroproporcionální joystickem |
| Protinázarová pojistka   | hydraulická/mechanická                           |
| Plovoucí poloha ramene a adaptéru                              | ano  |
| Otáčky náhonové hřídele  | 540 ot./min.                                     |
| Maximální hmotnost příkopového ramene včetně cepového adaptéru | 650 kg - 750 kg                                  |
| Kloubový hřídel  | ano  |

Technická specifikace: Kolový kloubový nakladač s příslušenstvím

položka plánu - č.16

| <b>Minimální a limitní zadavatelem požadované technické parametry</b> | <b>Požadovaná úroveň parametrů</b> |
|---|------------------------------------|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                               |                                    |
| Druh motoru   | vznětový                           |
| Samosvorný diferenciál  | ano                                |
| Pohon přední nápravy  | ano                                |
| Pohon zadní nápravy   | ano                                |
| Kabina  | ochranný rám, střecha              |
| Poloměr otáčení   | max. 1200 mm                       |
| Zdvíhací výška  | min. 2000 mm                       |
| Zvedací síla  | min. 1500 kg                       |
| Rychlost  | min. 20 km                         |
| Tažné zařízení  | koule                              |
| Pracovní světla   | ano; 2x                            |
| <b>Příslušenství č.1</b>  |                                    |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                               |                                    |
| Paletizační vidle   | ano                                |
| Příslušenství plně kompatibilní s dodaným kloubovým nakladačem        | ano                                |
| <b>Příslušenství č.2</b>  |                                    |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                               |                                    |
| Lopata na sypké materiály   | ano                                |
| Příslušenství plně kompatibilní s dodaným kloubovým nakladačem        | ano                                |

Technická specifikace: Kolový traktor s příslušenstvím

položka plánu - č.56/2016

| Minimální a limitní zadavatelem požadované technické parametry                            | Požadovaná úroveň parametrů  |
|---|--|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |  |
| Typ motoru  | vznětový; 4 válcový  |
| Výkon motoru  | min. 77 kW - max. 87 kW  |
| Zdvih.objem   | min.3 300 ccm - max. 4300 ccm  |
| Převodovka  | reverzní, plně synchronizovaná, řazení pod zatížením                         |
| Převodovka - řazení pod zatížením   | min.3 st.  |
| Elektrohydraulicky ovládaný reverz  | ano  |
| Počet převodových stupňů  | min. 15 vpřed, min. 15 vzad, včetně plazivých rychlostí                      |
| Rozchod kol   | min. 200 cm  |
| Odpružení přední nápravy  | ano/ne   |
| Uzávěrky obou diferenciálů  | ano, zadní 100%  |
| Úhel natočení přední nápravy  | min. 55°   |
| Pohon přední nápravy  | ano  |
| Pohon zadní nápravy   | ano  |
| Počet míst  | 2 místa  |
| Odpružená kabina  | ano/ne   |
| Výškově nastavitelné odpružené sedadlo řidiče   | ano  |
| Klimatizace s průduchy po celé kabině   | ano  |
| Sedadlo spolujezdce homologované v TP   | ano  |
| Radio   | ano  |
| Prosklení střechy v přední části  | ano  |
| Pohotovostní hmotnost traktoru  | min. 4200 - max. 5 300 kg, hmotnost musí být odpovídající dodávanému rameni, |
| Zadní vývodový hřídel - minimální úrovně  | 540/540E/1000 ot./min.   |
| Zadní tříbodový závěs   | ano  |
| Výstražný maják   | ano; oranžový; odnímatelný   |
| Zadní stěrač  | ano  |
| Sada závaží do kol  | ano (pro příkop.rameno)  |
| Vývody vzduchu pro brzdy přívěsu  | ano 2+1  |
| Povinná výbava a schválení pro provoz na pozemních komunikacích (traktor i příslušenství) | ano  |
| Ochranný rám kabiny   | ano  |
| Zasíťování zadních oken a pravé boční strany  | ano  |
| Ochranná vana   | ano  |
| Vyztužení disků   | ano  |
| Ochrana ventilků  | ano  |
| Dvě přední a dvě zadní pracovní světla  | ano  |
| Hydraulické okruhy zadní  | min. 3   |

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Výkon hydrauliky  | min. 50 l/min                    |
| Dostupnost servisu  | do 24 h.                         |
| <b>Příslušenství č.1</b>                                  |                                  |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                   | <b>(vyplní uchazeč)</b>          |
| <b>Příkopové rameno kompatibilní pro dodávaný traktor</b> | ano                              |
| Dosah od středové osy traktoru                            | min. 6,0 m                       |
| Předsunutí do zorného pole obsluhy                        | min. 1,3 m od zadních čepů ramen |
| Cepová hlava nože "Y"                                     | pracovní záběr min. 1,25 m       |
| Úhel natočení žací hlavy                                  | min. 230°                        |
| Chladič hydr.oleje  | ano                              |
| Hydropneumatické odpružení                                | ano                              |
| Výkon hydr.čerpadla                                       | min. 110 l/min.                  |
| Integrovaná světelná rampa                                | ano                              |
| Fixační prvky do tříbodového závěsu                       | ano                              |
| Objem olejové nádrže                                      | min. 180 l                       |
| Hmotnost příkopového ramene                               | min. 1 200 - max. 1 600 kg       |
| <b>Příslušenství č.2</b>                                  |                                  |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                   | <b>(vyplní uchazeč)</b>          |
| <b>Čelní naviják kompatibilní pro dodávaný traktor</b>    | ano                              |
| Pohon od hydrauliky traktoru                              | ano                              |
| Tažná síla s prázdným bubnem                              | min. 35 kN                       |
| Ocelové lano $\varnothing$ 10 mm                          | délka min. 60 m                  |
| Zakončení hákem + 2 řetězové úvazky                       | ano                              |
| Hmotnost navijáku bez lana                                | max. 200 kg                      |



Technická specifikace: Kolový traktor lesnický s příslušenstvím

položka plánu - č.2/2016

| Minimální a limitní zadavatelem požadované technické parametry                            | Požadovaná úroveň parametrů |
|---|-----------------------------|
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>   |                             |
| Druh motoru   | vznětový                    |
| Zdvihový objem  | 3400 - 4600 ccm             |
| Jmenovitý výkon motoru  | min. 80 kW                  |
| Převodovka  | min. 24x12                  |
| Odpružení přední nápravy  | s možností vypnutí          |
| Uzávěrka obou diferenciálů  | ano; 100%                   |
| Elektrohydraulické ovládání uzávěrky diferenciálu   | ano                         |
| Úhel natočení přední nápravy  | min. 55                     |
| Brzdy   | 4 kola                      |
| Pohon přední nápravy  | ano                         |
| Pohon zadní nápravy   | ano                         |
| Typ kabiny  | odhlučněná, 2 místa         |
| Nastavitelný sloupek řízení   | ano                         |
| Radio   | ano                         |
| Nastavitelné, odpružené sedadlo řidiče  | ano                         |
| Klimatizace   | ano                         |
| Délka traktoru  | max. 4 400 mm               |
| Šířka traktoru  | max. 2550 mm                |
| Výška traktoru s ochranným rámem  | max. 2900 mm                |
| Pohotovostní hmotnost traktoru  | 4000kg - 4900 kg            |
| Zadní vývodový hřídel   | ano                         |
| Výstražný maják   | ano; oranžový; odnímatelný  |
| Vývody vzduchu pro brzdy přívěsu  | ano                         |
| Zadní stěrač  | ano                         |
| Závěs do štítu pro vyvážecí soupravu  | min. 3,5 t                  |
| Povinná výbava a schválení pro provoz na pozemních komunikacích (traktor i příslušenství) | ano                         |
| Ochranný trubkový rám kabiny se sítí  | ano                         |
| Zadní pancíř  | ano                         |
| Ochranná vana   | ano                         |
| Vyztužení disků   | ano                         |
| Zdvojené hvězdice   | ano                         |
| Lesnické pneu   | ano                         |
| Ochrana ventilků  | ano                         |

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Dvě přední a dvě zadní pracovní světla                                      | ano                              |
| Plastové přední blatníky  | ano                              |
| Uzamykací kapsy na nářadí   | ano                              |
| Výkon čerpadla hydrauliky   | min.70 L                         |
| Dostupnost servisu  | do 24 h.                         |
| <b>Příslušenství č.1</b>  |                                  |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                                     |                                  |
| Kompatibilní s dodávaným traktorem  | Ano                              |
| Zdvih nad terén v oku výlužníku min. 3600 mm, pod úroveň terénu min. 200 mm | Ano                              |
| Pracovní nářadí   | rampovací lopata s jedním prstem |
| <b>Příslušenství č.2</b>  |                                  |
| <b>Výrobní značka a typové označení</b>                                     |                                  |
| Naviják   | min. 2x40kN ovládaný elektro     |
| Lano  | Ø 12,5 mm                        |
| Dálkové ovládání  | vysílačkou                       |

Veškerá dokumentace, jež bude předávána zadavateli, bude vyhotovena v češtině. V češtině bude probíhat také proškolení pracovníků zadavatele za účelem seznámení s novou zemědělskou technikou a její obsluhou.

Uchazeč je povinen zabezpečit poskytování servisních a opravárenských úkonů na dodané zemědělské technice, v záruční době, prostřednictvím svých vlastních či jiných autorizovaných servisních středisek.

Zadavatel má právo žádat v záruční době bezplatné odstranění vady v rozsahu uvedeném v reklamaci včetně odvozu zemědělské techniky z místa poruchy do místa opravy, vyjma vad, na které se záruka nevztahuje. Vada musí být odstraněna do 5 pracovních dnů od prokazatelného uplatnění reklamace, nedohodnou-li se písemně smluvní strany jinak. Veškeré náhradní díly použité dodavatelem musí být originálními a novými, pokud se dodavatel se zadavatelem nedohodnou jinak.

#### G. Kód CPV

| Popis kódu CPV      | CPV        |
|---------------------|------------|
| Zemědělská technika | 16000000-5 |
| Traktory            | 16700000-2 |
| Kolové nakladače    | 34144710-8 |

#### H. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky

**14.910.000,- Kč (cena bez DPH)**

#### I. Přístup k Zadávací dokumentaci

V souladu s § 48 odst. 1 ZVZ uveřejňuje zadavatel zadávací dokumentaci na profilu zadavatele, a to ode dne uveřejnění oznámení zadávacího řízení ve Věstníku veřejných zakázek alespoň do konce lhůty pro podání nabídek. Zadávací dokumentace je na profilu zadavatele uveřejněna v plném rozsahu, z tohoto důvodu zadavatel neposkytuje žádnou část zadávací dokumentace postupem podle § 48 odst. 2 ZVZ.

#### J. Poskytování dodatečných informací

Uchazeč je oprávněn po zadavateli písemně požadovat dodatečné informace k zadávacím podmínkám. Písemné žádosti o dodatečné informace je nutné doručit elektronicky kontaktní osobě v souladu s § 49 odst. 1 zákona.

Zadavatel odešle dodatečné informace k zadávacím podmínkám v souladu s § 49 odst. 2 a 3 zákona elektronicky podepsaným e-mailem a zároveň budou uveřejněny na profilu zadavatele.

Podle § 49 odst. 4 ZVZ může zadavatel poskytnout dodavatelům dodatečné informace k zadávacím podmínkám i bez předchozí žádosti.

#### **K. Lhůta a místo pro podání nabídek a termín otevírání obálek:**

**Lhůta pro podání nabídky končí dne 12.7.2016 v 10:00hod.**

**Otevírání obálek se uskuteční dne 12.7.2016 od 10:00hod.** v sídle zadavatele.

Otevírání obálek se mohou zúčastnit max. dva zástupci za jednoho uchazeče. Pokud se otevírání obálek nezúčastní statutární orgán uchazeče osobně, prokáže se zástupce pověřením zastupování uchazeče při otevírání obálek.

Nabídky lze podat formou poštovní zásilky nebo osobně v recepci sídla zadavatele (každý pracovní den v době od 8.00 hod do 15.00 hod) na adrese:

Povodí Vltavy, státní podnik  
Holečkova 8, Praha 5, PSČ 150 24

#### **L. Prohlídka místa plnění**

Vzhledem k charakteru předmětu veřejné zakázky zadavatel prohlídku místa plnění veřejné zakázky neorganizuje.

#### **M. Požadavek na způsob zpracování nabídkové ceny**

**M.1** Nabídková cena musí být zpracována v Kč jako cena nejvýše přípustná za splnění specifikovaného předmětu veřejné zakázky v nabízeném termínu a kvalitě.

**M.2** Nabídková cena musí být předložena uchazečem za řádné dodání celého předmětu veřejné zakázky a musí obsahovat veškeré náklady a výdaje prodávajícího za řádné dodání, předvedení, vyzkoušení a předání předmětu veřejné zakázky kupujícímu, a jakékoli jiné výdaje, úhrady či náklady, které jsou nutné pro splnění všech závazků prodávajícího specifikovaných nebo přiměřeně odvoditelných ze zadávací dokumentace.

**M.3** Výsledná nabídková cena bude uvedena jako cena nejvýše přípustná a závazná po dobu plnění smlouvy v Kč bez DPH. Uchazeč použije přílohu č.1 zadávací dokumentace.

#### **N. Podmínky a požadavky pro zpracování nabídky**

**N.1** Zadavatel požaduje, aby součástí nabídky byla kupní smlouva, podepsaná osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče. Bude-li podepsána osobou jinou, než k tomu oprávněnou dle zápisu v obchodním rejstříku, či podnikatelem fyzickou osobou, bude součástí nabídky zmocňovací listina, ve které bude uveden rozsah jejího oprávnění jednat a podepisovat jménem či za uchazeče (prodávajícího). V případě společné nabídky budou ve smlouvě uvedeni všichni uchazeči a smlouva bude podepsána osobami oprávněnými jednat za každého uchazeče nebo bude smlouva podepsána zmocněncem k podepisování společné nabídky a součástí bude originál této plné moci

Jako kupní smlouvu, která bude součástí nabídky uchazeče, použije uchazeč znění Kupní smlouvy přiložené k těmto zadávacím podmínkám, kde uchazeč doplní na

vyznačených místech požadované údaje. Zadavatel požaduje, aby součástí nabídky byla kupní smlouva v nezměněném znění oproti znění kupní smlouvy přiloženému v těchto zadávacích podmínkách. Nedodržení tohoto požadavku bude důvodem k vyřazení nabídky uchazeče v souladu s ustanovením § 76 odst. 1 zákona a k vyloučení uchazeče v souladu s ustanovením § 76 odst. 6 zákona. Kupní smlouva musí být předložena též v elektronické podobě (ve formátu \*.doc), bez podpisu oprávněnou osobou.

Přílohy kupní smlouvy:

Příloha č. 1 smlouvy (Technická specifikace): Uchazeč v nabídce předloží jako součást kupní smlouvy Přílohu č. 1 smlouvy, která je součástí znění kupní smlouvy. Sloupec 1 a 2 zůstane bez úprav textu. Uchazeč doplní pouze text do třetího sloupce (Hodnota parametrů dodávky), kde uvede skutečné technické hodnoty nabízené zemědělské techniky. Zadavatel požaduje, aby uchazečem vyplněné hodnoty parametrů dodávky v Příloze č. 1 Kupní smlouvy byly hodnotami z výroby, tzn. hodnoty dané výrobcem nikoliv po provedení jakýchkoliv úprav. V případě, že zadavatel uvádí ve 2. sloupci (požadovaná úroveň parametru) číselnou hodnotu, uchazeč do třetího sloupce (hodnoty parametrů dodávky) vyplní nabízenou hodnotu číselným údajem.

Příloha č. 2 smlouvy (Seznam servisních autorizovaných středisek): Uchazeč v nabídce předloží Seznam servisních autorizovaných středisek.

**N.2** Zadavatel současně ve smyslu § 1740 odst. 3 občanského zákoníku předem vylučuje přijetí nabídky, včetně kupní smlouvy, s dodatkem nebo s odchylkou.

**N.3** Zadavatel požaduje poskytnutí jistoty:

- K zajištění splnění povinností uchazeče vyplývajících z jeho účasti v zadávacím řízení je požadována jistota ve výši 290.000,- Kč.
- Forma poskytnutí jistoty musí být v souladu s § 67 zákona.
- Údaje potřebné pro poskytnutí peněžní jistoty:
  - Číslo účtu zadavatele: 1487015064
  - IBAN účtu: CZ3627000000001487015064
  - Kód banky: 2700
  - Název banky: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.
  - Variabilní symbol: IČO (identifikační číslo) uchazeče nebo datum narození, je-li uchazečem fyzická osoba

**N.4** Zadavatel požaduje předložení nabídky v českém jazyce.

**N.5** Zadavatel požaduje podání nabídky ve dvou vyhotoveních, a to originálu nabídky a úplné kopie z originálu nabídky. Stránky nabídky budou zabezpečeny proti vynětí listů.

**N.6** Zadavatel požaduje, aby obě vyhotovení nabídky byla podána společně, a to v uzavřené obálce (obalu) označené nápisem "NABÍDKA „Nákup malotraktoru, traktorů a kolového kloubového nakladače (rok 2015 a 2016)“ NEOTEVÍRAT, na které musí být adresa uchazeče, na níž je možné zaslat oznámení podle § 71 odst. 5 zákona.

## **O. Zadavatel požaduje následující obsahové členění nabídky:**

### **1. Krycí list nabídky**

Obsahuje identifikační a kontaktní údaje uchazeče, údaje o nabídkové ceně

- název veřejné zakázky
- název uchazeče
- sídlo uchazeče
- IČO uchazeče
- DIČ uchazeče
- další kontaktní údaje (telefon, e-mail, www stránky, atd.)
- nabídková cena : Nabídková cena dle bodu M.3 této zadávací dokumentace

Uchazeč použije přílohu ZD č. 1 – Krycí list nabídky.

V případě společné nabídky budou na krycím listu uvedeni všichni uchazeči a krycí list bude podepsán osobami oprávněnými jednat jménem každého z uchazečů, případně bude společnou nabídku podepisovat za některého z uchazečů podávajících tuto společnou nabídku zástupce (zmocněnec) na základě plné moci.

### **2. Doklady k prokazování splnění kvalifikace**

Zadavatel požaduje, aby doklady a informace prokazující splnění kvalifikace byly předloženy jako součást nabídky

#### **K prokázání splnění základních kvalifikačních předpokladů.**

Uchazeč prokáže splnění základních kvalifikačních předpokladů v rozsahu stanoveném v souladu s § 53 odst. 1 ZVZ způsobem stanoveným v § 53 odst. 3 ZVZ. Současně musí být respektováno znění § 51 odst. 4 až 7 ZVZ. Podle § 53 odst. 3 ZVZ prokazuje uchazeč splnění základních kvalifikačních předpokladů podle § 53 odst. 1 ZVZ předložením:

- a) výpisu či výpisů z evidence Rejstříku trestů (fyzických i právnických osob) § 53 odst. 1 písm. a) a b) ZVZ,
- b) potvrzení příslušného finančního úřadu a ve vztahu ke spotřební dani předložením čestného prohlášení § 53 odst. 1 písm. f) ZVZ),
- c) potvrzení příslušného orgánu či instituce § 53 odst. 1 písm. h) ZVZ,
- d) čestného prohlášení § 53 odst. 1 písm. c) až e) a g), i) až k) ZVZ. (Uchazeč použije přílohu ZD č. 2

Prokázání splnění profesních kvalifikačních předpokladů dle § 54 zákona

dle písm. a) výpisem z obchodního rejstříku, je-li v něm dodavatel zapsán,

dle písm. b) doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci; Oprávnění musí pokrývat celý předmět veřejné zakázky,

**K prokázání splnění základních a profesních kvalifikačních předpokladů předloží uchazeč v nabídce kopie výše uvedených dokladů v souladu s §57 odst. 2 zákona.**

Prokázání splnění technických kvalifikačních předpokladů dle § 56 odstavce 1 – zadavatel nepožaduje.

V případě, že dodavatel využije práva k prokázání části kvalifikace prostřednictvím subdodavatele, je dodavatel povinen postupovat a předložit doklady a dokumenty podle § 51 odst. 4 ZVZ. V případě, že má být předmět veřejné zakázky plněn společně několika dodavateli, kteří za tímto účelem podávají společnou nabídku, jsou tito povinni postupovat a předložit doklady a dokumenty podle § 51 odst. 5 a 6 ZVZ.

Dodavatel může k prokázání kvalifikace předložit výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů vydaný provozovatelem seznamu (viz § 125 až § 132 ZVZ), který nahrazuje prokázání splnění kvalifikačních předpokladů v rozsahu uvedeném v § 127 ZVZ. Podle § 127 odst. 4 ZVZ je zadavatel povinen přijmout výpis ze seznamu, pokud k poslednímu dni, ke kterému má být prokázáno splnění kvalifikace, není výpis ze seznamu starší než 3 měsíce.

Dodavatelé mohou prokázat splnění kvalifikace certifikátem vydaným v rámci systému certifikovaných dodavatelů, který obsahuje náležitosti stanovené v § 139 ZVZ. Certifikát nahrazuje prokázání splnění kvalifikačních předpokladů v rozsahu stanoveném v § 134 ZVZ. Certifikát dodavatel předloží ve lhůtě pro prokázání splnění kvalifikace a certifikát musí být platný ve smyslu § 140 odst. 1 ZVZ.

Prokázání splnění kvalifikace zahraničním dodavatelem je stanoveno v § 51 odst. 7 ZVZ a § 143 ZVZ.

V souladu s § 52 odst. 1 ZVZ je dodavatel povinen prokázat splnění kvalifikace ve lhůtě pro podání nabídek.

Změny v kvalifikaci dodavatele se řídí § 58 ZVZ.

Nesplnění kvalifikace dodavatelem se řídí § 60 ZVZ

Čestné prohlášení uchazeče o ekonomické a finanční způsobilosti splnit veřejnou zakázku podle § 50 odst. 1 písm. c) zákona (uchazeč použije přílohu ZD č. 3 – Ekonomická a finanční způsobilost splnit veřejnou zakázku).

### 3. Doklady stanovené v ustanovení § 68 odst. 3 ZVZ – (uchazeč použije přílohu ZD č.4)

Seznam statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů, kteří v posledních 3 letech od konce lhůty pro podání nabídek byli v pracovněprávním, funkčním či obdobném poměru u zadavatele dle § 68 odst. 3. písm. a) zákona. (V případě, že nikdo takový není, doporučuje zadavatel tuto skutečnost na tomto místě v nabídce uvést.)

Seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10% základního kapitálu, vyhotovený ve lhůtě pro podání nabídek (má-li dodavatel formu akciové společnosti) dle § 68 odst. 3 písm. b) zákona. (V případě, že nikdo takový není, nebo nemá-li dodavatel formu akciové společnosti, doporučuje zadavatel tuto skutečnost na tomto místě v nabídce uvést.)

Prohlášení uchazeče o tom, že neuzavřel a neuzavře zakázanou dohodu podle zvláštního právního předpisu v souvislosti se zadávanou veřejnou zakázkou dle § 68 odst. 3 písm. c) zákona.

4. Zadavatel požaduje, aby uchazeč byl držitelem certifikátu „autorizovaný prodejce“ nebo aby měl přímo s výrobcem, importérem či výhradním zástupcem uzavřenu dealerskou nebo smlouvu obdobného charakteru, která bude korespondovat s předmětem plnění veřejné zakázky. Kopii vystaveného certifikátu nebo smlouvy uchazeč předloží v nabídce. V případě, že by smlouva obsahovala ochranu obchodního tajemství, uchazeč doloží písemné čestné prohlášení o uzavření této smlouvy s uvedením identifikačních údajů subjektu, se kterým je smlouva uzavřena, a to z důvodů možnosti zadavatele ověřit si tyto skutečnosti.

5. Kupní smlouva dle bodu N.1 zadávací dokumentace včetně příloh.

6. Prohlášení o shodě.

Prohlášení o shodě pro dodávanou zemědělskou techniku platné v rámci EU nebo jiný nahrazující dokument, např.: Osvědčení o schválení technické způsobilosti typu zemědělské techniky, ZTP schváleného typu zemědělské techniky, či případné vyjádření k požadovanému prohlášení.

7. Prohlášení uchazeče k zadávacím podmínkám (viz bod Q.4. této Zadávací dokumentace).
8. CD obsahující vyplněné znění Kupní smlouvy včetně všech příloh.
9. Doklad o poskytnutí jistoty.

Dokladem o poskytnutí peněžní jistoty složením peněžní částky se rozumí kopie výpisu z účtu uchazeče, na kterém je uvedena celková částka odpovídající výši požadované jistoty, prokazatelně odečtená ve prospěch účtu zadavatele, nebo originál potvrzení banky, že příslušný převod uskutečnila, nebo originál potvrzení banky, že přijala příslušný převodní příkaz, případně kopie hotovostní pokladní složenky v případě složení finančních prostředků v hotovosti na pokladně některého z peněžních ústavů, pokud uchazeč poskytne peněžní jistotu složením peněžní částky na účet zadavatele v hotovosti. Peněžní jistota se považuje za složenou okamžikem připsání na uvedený účet. Peněžní jistota musí být připsána na uvedený účet nejpozději v den otevírání obálek s nabídkami.



Pokud uchazeč neposkytne jistotu složením peněžní částky, formou bankovní záruky ani pojištěním záruky, bude zadavatelem vyloučen z další účasti v otevřeném řízení. Řádné poskytnutí jistoty formou peněžní částky, bude ověřeno přímo na účtu zadavatele.

V případě jistoty poskytnuté formou bankovní záruky je dokladem o poskytnutí jistoty originál listiny bankovní záruky, který bude součástí nabídky. V případě jistoty poskytnuté formou pojištění záruky je dokladem o poskytnutí jistoty originál písemného prohlášení pojistitele obsahující závazek vyplatit zadavateli za podmínek stanovených zněním § 67 odst. 7 zákona o pojistné plnění z pojistné smlouvy, která bude uzavřena ve smyslu § 47 zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě, ve znění pozdějších předpisů a to tak, že pojištěným je uchazeč a oprávněnou osobou, která má právo na pojistné plnění je zadavatel. Toto písemné prohlášení pojistitele bude součástí nabídky. Nebude-li doklad o poskytnutí jistoty vystaven v českém jazyce, musí být přiložen jeho úřední překlad do tohoto jazyka. Nedodržení tohoto požadavku bude důvodem k vyřazení nabídky v souladu s ustanovením § 76 odst. 1 zákona a k vyloučení uchazeče v souladu s ustanovením § 76 odst. 6 zákona. Bude-li jistota poskytnuta formou bankovní záruky nebo pojištěním záruky, bude originál záruční listiny vložen způsobem, který umožní její vrácení zadavatelem ve smyslu § 67 odst. 5 zákona bez poškození této listiny.

Bankovní záruka nebo pojištění záruky bude vložena v nabídce vyjmutelným způsobem tak, aby bylo možné její vrácení. V případě, že nebude možné tuto bankovní záruku nebo pojištění záruky vyjmout, nelze ji uchazeči vrátit.

V případě, že uchazeč poskytne zadavateli jistotu složením peněžní částky na účet zadavatele (tzv. peněžní jistotu), doloží ve své nabídce prohlášení uchazeče podepsané osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče, ve kterém uchazeč uvede platební symboly pro vrácení peněžní jistoty v následujícím členění:

- Číslo účtu: .....
- Kód banky: .....
- Název banky: .....
- Adresa pobočky: .....
- Variabilní symbol: .....

#### **P. Způsob hodnocení nabídek**

Nabídky budou hodnoceny v souladu s § 78 odst. 1 písm. b) zákona na základě nejnižší nabídkové ceny.

#### **Případné nesrovnalosti:**

Pokud zadavatel zjistí při kontrole přijatých nabídek rozpor mezi číselným nebo slovním údajem, považuje za rozhodný údaj vyjádřený slovy. Při zjištění chyby ve výpočtu – početní nesrovnalosti nemající vliv na výši nabídkové ceny bude ze strany zadavatele nesrovnalost vyhodnocena tak, aby výsledek odpovídal provedení početního úkonu správným způsobem.

## Q. Jiné požadavky

- Q.1** Zadavatel uvádí v souladu s § 44 odst. 11 ZVZ: Pokud jsou v zadávacích podmínkách uvedeny požadavky nebo odkazy na obchodní firmy, názvy nebo jména a příjmení, specifická označení zboží a služeb, které platí pro určitou osobu, popřípadě její organizační složku, za příznačné, patenty na vynálezy, užité vzory, průmyslové vzory, ochranné známky nebo označení původu, zadavatel výslovně umožňuje pro plnění veřejné zakázky použití i jiných, kvalitativně a technicky obdobných řešení.  
Zadavatel uvádí v souladu s § 46 odst. 3 ZVZ: Pokud jsou v zadávacích podmínkách uvedeny odkazy na dokumenty uvedené v § 46 odst. 1 a 2 ZVZ, připouští zadavatel použití i jiných, kvalitativně a technicky obdobných řešení.
- Q.2** Nabídku včetně veškerých požadovaných dokumentů a příloh je uchazeč povinen podat v písemné formě, v českém jazyce, s výjimkou předložení dokladů podle § 51 odst. 7 ZVZ. Pokud některé doklady nebo dokumenty, které mají být předloženy v nabídce, nejsou v českém jazyce, budou předloženy v původním jazyce s jejich překladem do českého jazyka, s výjimkou uvedenou v § 51 odst. 7 ZVZ.
- Q.3** V nabídce uchazeče bude uveden výslovný odkaz na zadávací podmínky s prohlášením o jejich úplné akceptaci vč. případných dodatečných informací.

## R. Přílohy (nedílná součást zadávací dokumentace)

- znění kupní smlouvy včetně jejích příloh
- přílohy k vyplnění:
  - Příloha č. 1 Krycí list
  - Příloha č. 2 Základní kvalifikační předpoklady
  - Příloha č. 3 Ekonomická a finanční způsobilost
  - Příloha č. 4 Čestné prohlášení dle § 68 odst. 3 zákona

V Praze dne

11. 05. 2016



Ing. Tomáš Havlíček  
ředitel sekce investiční

**Povodí Vltavy,**  
státní podnik  
Holečkova 8  
150 24 Praha 5



28